

1870-11-24

AFSENDER
J. C. Jacobsen

MODTAGER
Japetus Steenstrup

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):
J.C. Jacobsens brevpapir

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Det Kongelige Bibliotek

Keywords:
Social life

SUMMARY

J. C. Jacobsen excuses that he was unable to attend the party for Japetus Steenstrup probably at the University of Copenhagen.

TRANSSKRIFTION

Kjære Ven !

Det gjorde mig overordentlig ondt, at et uheldigt Sammentræf af Hindringer gjorde mig det umuligt, at komme til Festen i Mandags. Jeg behøver ikke at forsikre dig at jeg, om end fraværende, dog var tilstede i Sind og Tanke og at jeg glædede mig over den velfortjente Anerkjendelse og hyldest, som Du, min kjære Ven, ved denne Leilighed modtog. Det kan vel neppe feile, at denne Høitidsdag har angrebet dine Venner, men jeg stoler dog paa, at det Indtryk, den har efterladt paa Dig, vil give Dig forøget Styrke og overlegen Sindsro til med Ligegyldighed at see ned paa de usle Drillerier, som Nid

Avind vel ogsaa i Fremtiden ville kaste paa din Vei. En rolig Foragt er det bedste Skjold mod de mest giftige Pile, hvorfra de prelle tilbage til Skytten, der ligger i Baghold. Gid Du endnu i mange Aar maa bevare din Aands- og Legems Kraft usvækket til Gavn for Videnskaben og til Ære for dit Fædreland og for den Høiskole, hvorpaa din Virken har kastet saamegen Glands.

Med Høiagtelse og Hengivenhed
din
J. C. Jacobsen

d. 24/11- 70

J. C. Jacobsen.

Carlsberg.

Lyve Kar!

Det gjæder mig uanset vellyc ædt,
at, at i faldigt Sammenbrud af Jendrenes
gjæder mig det i minde, at Sammen til
Løben i Mandag. - Jeg besvarede ikke
at faa ditte dig at jeg, om end faa en
dag med lighed i Sind og Cæle, og
at jeg glædede mig over den maffestjænk
Anerkjendelse og gjæder, faa du, min
Lyve Kar, om den Løstjænk
mattag. Det er med mig en fejl,
at den Jæstiddey for angædet min
Kæmpe, om jeg skæde dig, at
det Løstjænk, den for efterladt dig, dig,
mit gæde dig foraget Skjæde og anæde
Jendren til med Løstjænk at faa
med dig de store Drillerier, faa dit

Amind mal agfan i Trautidus mill.
Laska þau ein þar. þu veltu þu
er det ladda Huld med de mest gyllegi
fela, þu þu þu þu þu þu þu
þu þu, det liggur i bagfuld.

Git þu ein i megn. Þar er
þu þu þu þu þu þu þu
þu þu þu þu þu þu þu
þu þu þu þu þu þu þu
þu þu þu þu þu þu þu
þu þu þu þu þu þu þu

Þu þu þu þu þu þu þu

þu
J. C. Jacobsen

27/11-70

þu þu þu þu þu þu þu
Festur 28/11/70
J. C. Jacobsen